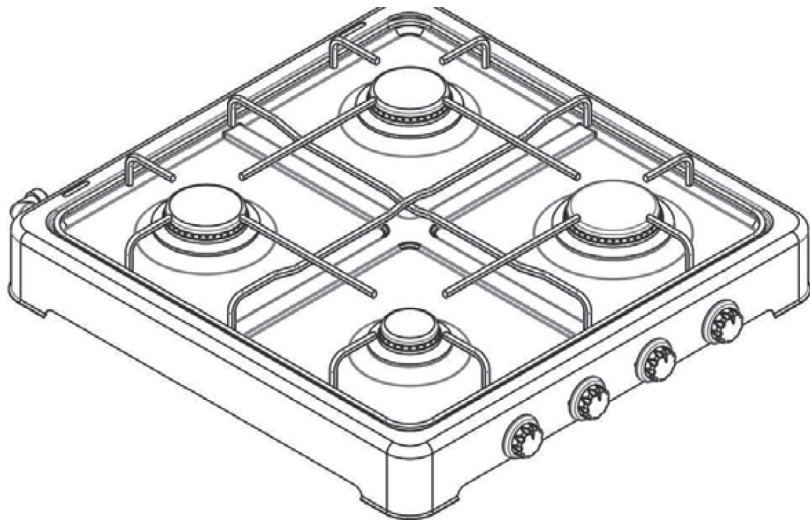




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

Asztalra tehető gázlapokhoz



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FONTOS UTASÍTÁSOK – OLVASSA EL ÉS TARTSA BE!

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében. A kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket mindig olvassa el és tartsa be. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításából eredő károkért.

! VIGYÁZAT! A gázzal működő tűzhely működés közben hőt, párákat és robbanásveszélyes anyagokat bocsát ki abban a helyiségben, ahol üzembe helyezték. Biztosítsa a konyha megfelelő szellőzését, különösen a készülék használata közben: hagyja nyitva a természetes szellőzőnyílásokat, vagy építsen be mechanikus elszívó berendezést (mechanikus szagelszívót). Ha a készüléket hosszabb ideig használja, további szellőztetésre lehet szükség, tehát lehet, hogy ki kell nyitnia az ablakot, vagy magasabb fokozatra kell állítania a mechanikus szagelszívót, ha van.

! VIGYÁZAT! A készülék és annak hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, hacsak nincsenek folyamatos felügyelet alatt.

! VIGYÁZAT! Ha a főzőlap felszíne megrepedt, ne használja a készüléket.

! VIGYÁZAT! Tűzveszély: Ne tároljon semmilyen tárgyat a főzőlapon.

! FIGYELEM: A főzési folyamat során ne hagyja a készüléket hosszabb időre felügyelet nélkül. Rövid főzési folyamat során a készülék folyamatos felügyelete szükséges.

! VIGYÁZAT! Ha felügyelet nélkül zsírral vagy olajjal főz a főzőlapon, az veszélyes lehet, és tüzet okozhat. SOHA ne próbálja a keletkezett tüzet vízzel eloltani! Inkább kapcsolja ki a készüléket, majd takarja le a lángokat pl. egy fedővel vagy egy tűzálló ponyvával.

! Ne használja a főzőlapot munkafelületként vagy támasztékként. Tűzbiztonsági okokból ne hagyjon konyharuhát vagy más gyúlékony tárgyat a készülék közelében, amíg annak minden része teljesen ki nem hűl.

! Amennyiben a jelen útmutatóban szereplő utasításokat nem tartják be pontosan, tűz keletkezhet vagy robbanás következhet be, melyek anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhatnak.

! Kisgyermeket (0-3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. A 3-8 év közötti gyerekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett tartózkodhatnak a készülék közelében. A 8 évnél idősebb gyermekek, illetve a korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű felnőttek, valamint a készülék használatát nem ismerő, illetve abban nem gyakorlott személyek kizárólag felügyelet mellett használhatják a készüléket, vagy csak azután, ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatos utasításokat és a használattal járó kockázatokat megismerték. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel! A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ezt a terméket kültéri használatra tervezték, nem engedélyezett kereskedelmi használata. A gyártó nem vállal felelősséget az esetleges károkért, amelyek a nem megfelelő használat vagy kezelés során következtek be. A megvásárolt termék élettartama 10 év. Ezen időszak alatt a gyártó rendelkezésre bocsátja a csere alkatrészeket, ha a terméket a megadott módon használják.

ÜZEMBE HELYEZÉS

SZIMBÓLUMOK ÉS JELENTÉSÜK

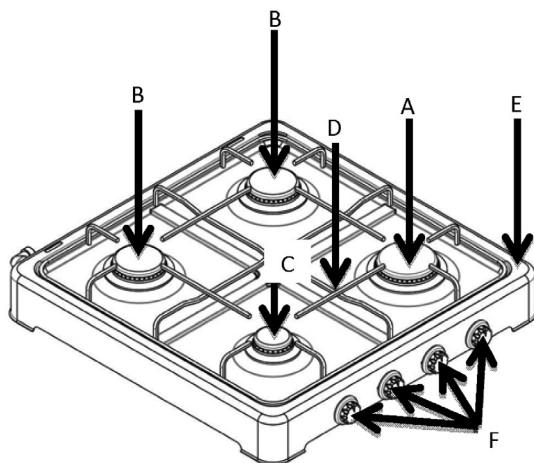
A következő szimbólumok fordulnak elő a felhasználói kézikönyvben:

❗ fontos információk és hasznos tudnivalók

⚠ figyelmeztetés veszélyes helyzetekre,
élet és vagyon ellenes szempontból

🔥 figyelmeztetés tűzveszélyre

⚠ figyelmeztetés a forró felületekre



A – erős égő

B – normál égők

C – kiegészítő égő

D – rács

E – főzőlap test

F – kezelő kapcsolók

MŰSZAKI ADATOK

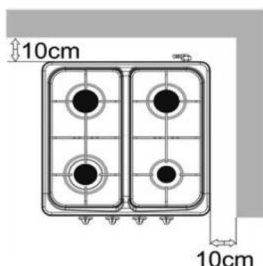
A főzőlapot úgy tervezték, hogy csak palackos gázzal működjön, a tűzhelyet nem lehet átalakítani úgy, hogy földgázzal működjön.

⚠ Használjon nyomáscsökkentő szelepet a tűzhelyen az előírásnak megfelelően!

⚠ Ezt a terméket kizárólag szabadban történő működésre tervezték. A műszaki specifikációk – nem – megváltoztathatók.

❗ A termékek jelölése vagy más, a termékkel együtt mellékelt, nyomtatott dokumentumokban megadott értékek, a vonatkozó szabályoknak megfelelően, laboratóriumban kapott értékek, ezek az értékek a termék felhasználásáról és környezetétől függően változhatnak.

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT



- Telepítse a főzőlapot az ábrán látható módon.
- Ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílások nyitva vannak!
- Ügyeljen arra, hogy a főzőlap felszerelésének helye hőálló anyagból készüljön. Ne tegyen műanyagot vagy hasonló anyagokat alá.

⚠ A termék beszerelésekor be kell tartani az erre vonatkozó szabályokat.

⚠ Sérült termék veszélyt jelenthet az ön biztonságára. A gáz berendezéseken és rendszereken bármilyen műveletet, csak engedéllyel rendelkező, illetékes személyek végezhetnek.

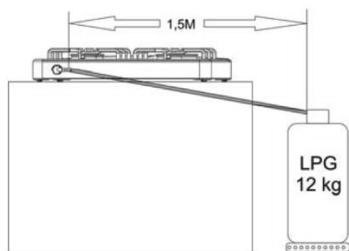
Vagyoni károk

A főzőlap szállításakor ne használja mozgatásra, illetve szállításra a gázvezérlő kapcsolókat, illetve a gázbekötőcső csomkját.

Gázcsatlakozás

A gázberendezésen és -rendszereken bármilyen műveletet csak felhatalmazott és papírral rendelkező, hozzáértő személy végezhet.

- Ügyeljen arra, hogy a főzőlap használatához a gázcső és gázcsökkentő szelep megbízható legyen. Rögzítse a gázellátó tömlőt a főzőlap mögött lévő tömlőnyíláshoz és húzza meg egy tömlőbilinccsel és csavarhúzóval (lásd ábra). Ellenőrizze, hogy jól van-e meghúzva. A főzőlap gázvezeték hossza nem lehet több mint 1500 mm.



- A gáz csökkentő szelepnek a hatályos engedélyeknek meg kell felelnie.
- A régi vagy repedt tömlőket ki kell cserélni.
- A tartályok és a berendezések csatlakozásának szolgáló tömlőknek meg kell felelniük a hatályos szabványoknak.

⚠ Gázellátó tömlő nem haladhat át a tűzhely hátulján lévő forró részeken. A gázcső hőmérséklete nem haladhatja meg a 90 °C fokot. Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendszer nem szivárog, ehhez gázszivárgás ellenőrző spray-t kell használni.

SZIVÁRGÁS ELLENŐRZÉS

Nyissa ki a gázcsökkentő szelepet és ellenőrizze szivárgás ellenőrző spray-vel a csatlakozást az esetleges gázszivárgást.

 **Soha ne ellenőrizzen nyílt lánggal!**

Ellenőrizze, hogy a főzőlap megfelelően van felszerelve, a funkciók megfelelően működnek.



SZÁLLÍTÁS

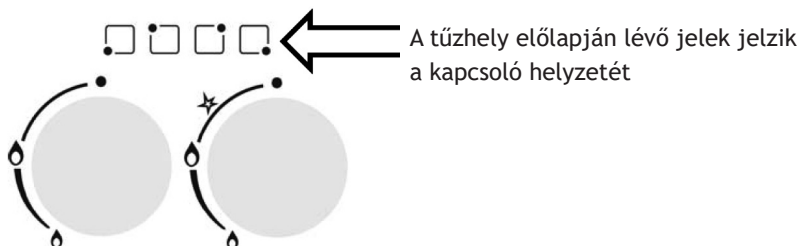
Tartsa meg a termék eredeti csomagolását és hordozza a terméket ebben a dobozban. Kövesse a benne lévő utasításokat, rögzítse a rácsokat és a gáz-égőket. Ellenőrizze a terméket szállítás után az esetleges sérülések ellen. Amennyiben valamilyen sérülést észlel ne üzemelje be a készüléket.

HULLADÉKKEZELÉS

- A csomagolóanyag hulladékkezelése: tartsa be a helyi előírásokat, így a csomagolóanyag újra felhasználásra kerülhet.
- Az Európai Parlament és Tanács, elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2002/96/EK irányelve előírja, hogy e hulladékok nem kezelhetők háztartási hulladékként. A forgalomból kivont berendezéseket – az azokat alkotó anyagok hatékonyabb visszanyerése, illetve újrahasznosítása, valamint az emberi egészség és a környezet védelme érdekében – szelektíven kell gyűjteni. Az összes terméken megtalálható áthúzott szemetes szimbólum a szelektív gyűjtési kötelezettségre emlékeztet. A tulajdonosok, háztartási készülékük forgalomból történő helyes kivonásával kapcsolatban, további információért a megfelelő közszolgálatához, illetve a forgalmazóhoz is fordulhatnak.

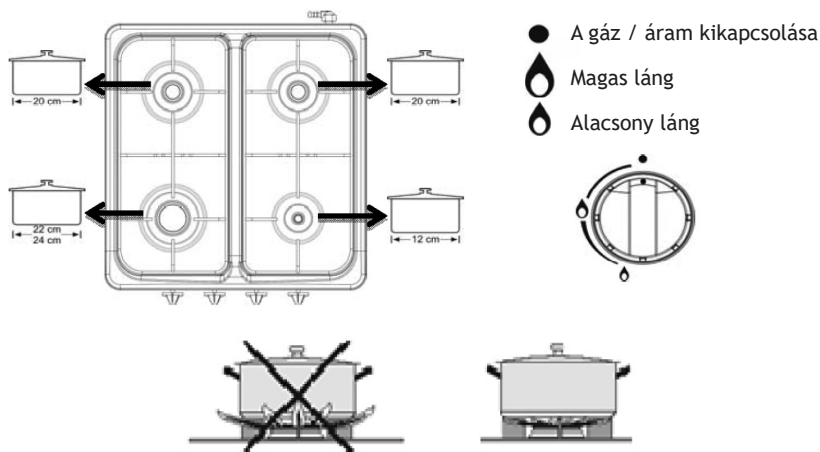
A TŰZHELY HASZNÁLATA

Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a kézikönyvben meghatározott követelmények teljesültek.



1. Nyomja meg és fordítsa el az óramutató járásával ellentétesen a gáztűzhely kapcsolóját, hogy nagy lángot érjen el.
2. Gyújtsa meg szikráztatóval a jel szerint.
3. Állítsa a kívánt láng pozícióba.
4. Ha a főzést befejezte, fordítsa el a kapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba a legmagasabb pontig, hogy lekapcsolja az égőt.

Az edény méretének és a gázláng méretének pontosan meg kell egyeznie egymással. Állítsa be a gázlángot oly módon, hogy az meghaladja az edény alját, helyezze az edényt az edénvtartó közepére.



KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a terméket rendszeresen tisztítja, akkor meghosszabbodik az élettartama és a gyakran felmerülő problémák csökkennek.

 Egyes mosó vagy tisztítószeresek károsíthatják a felületet. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, nedves ruhával vagy szivaccsal törölje le a termék felületét, majd törölje szárazra a ruhával.

 A forró felületek égési sérüléseket okozhatnak.

Termék tisztítása előtt hagyja lehűlni a készüléket.

- A készüléket minden használat után alaposan meg kell tisztítani, így az élelmiszer lerakódások könnyen tisztíthatók.
- A termék tisztításához nincs szükség speciális tisztítószerekre. Tisztítsa meg a terméket mosófolyadékkal, langyos vízzel és puha ruhával vagy szivaccsal. Utána száraz ronggyal törölje szárazra.
- Ügyeljen arra, hogy a tisztítás után ne maradjon folyadék a főzőlapon és a főzés után azonnal tisztítsa meg az élelmiszer lerakódástól.
- Rozsdamentes vagy inox felületek és fogantyúk tisztításához ne használjon klór tartalmú tisztítószert!

Egyes tisztítószerek károsíthatják a felületeket. Ne használjon agresszív tisztítószereket, tisztító port!

 Ne használjon magasnyomású gőztisztító készüléket a kezelőpanel tisztítására.

Tisztítsa meg a kezelő panelt és a vezérlő gombokat nedves ruhával, majd törölje le száraz.

 Ne távolítsa el a vezérlő gombokat a tisztításhoz!

VÁSÁRLÓI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti. A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szervíz) a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásra, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

Telepítéshez kötött jótállás esetén (pl. autórádió), csak szakszervízben történt beüzemelés igazolásával érvényes a jótállás. Ez a beüzemelés történhet kijelölt olyan szakszervizekben, akik igazolni tudják a szervizközpont részére a beüzemelés tényét. A készülék üzembe helyezése és beállítása nem tartozik a jótállási javítási kötelezettségek körébe – kivéve, ha forgalmazó a jótállási jegyen ezt külön feltünteti –, ezt az ügyfél megrendelésére a szervíz külön díjtétel felszámítása ellenében vállalhatja. Médialejátszóval rendelkező készülék esetén, a lejátszással kapcsolatos meghibásodás tényének eldöntésére a szervizekben rendszeresített teszt anyag a mérvado. Külső szoftverrel működő készülék esetén, a megfelelő működés ellenőrzésére, csak eredeti alkalmazás vehető figyelembe.

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehangolva aránytalan többletköltséget eredményezne. Figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérülést.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítást igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincsen helye.

A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költségek köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (Üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A kijavítást

vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészek kerülhetnek beépítésre.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza), rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása, helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás, elemi kár, természeti csapás, külső behatások következtében keletkező sérülés, törés, vagy egyéb nem gyártási eredetű meghibásodás, szabálytalan, vagy hamis szoftver használata, helytelen szoftverfrissítés okozta.

Nem számít bele a jótállási időben a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik. A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellek – és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni – az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a vásárló a Kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testülethez fordulhat.

A fogyasztó a kijavítás iránti igényét a vállalkozás által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is érvényesítheti. Fel kell tüntetni a gyártó nevét, címét, ha az nem azonos a vállalkozóval. A vállalkozó aláírásánál fel kell tüntetni a nevét és címét. Kicserélés iránti igény teljesítésekor a vállalkozásnak a jótállási jegyen fel kell tüntetnie a kicserélés tényét és időpontját.